



Organizzazione per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa
Consiglio Permanente

PC.DEC/332
15 dicembre 1999

ITALIANO
Originale: INGLESE

262^a Seduta Plenaria

PC Giornale N.262, punto 2 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.332

Il Consiglio Permanente,

avendo riesaminato le proposte presentate dal Segretario Generale,

- approva la riduzione dei bilanci per i fondi e i sottoprogrammi del Bilancio Unificato OSCE approvato per il 1999, riportati nell'Annesso;
- decide di utilizzare i relativi fondi per finanziare, nella misura possibile, i bilanci supplementari approvati nel corso del 1999 (Decisioni del PC N.311, 314 e 317) nonché le aliquote dei bilanci 1999 previste per le missioni di notevoli dimensioni per le quali non siano state finora emesse note di addebito.

RIDUZIONI DEL BILANCIO 1999

<u>Voce di Bilancio</u> N.	<u>Voce di bilancio</u>	<u>Bilancio</u> <u>approvato</u> EUR	<u>Riduzione/</u> <u>aumento</u> <u>proposti</u> EUR	<u>Revisione</u> <u>di bilancio</u> <u>proposta</u> EUR
<u>Fondo Generale</u>				
3.	Servizi legali	80.231	-35.800	44.431
4.	Servizi di revisione	195.287	-10.000	185.287
13.	Collegamento missioni	467.824	-100.000	367.824
18.	Formazione e potenziamento delle capacità	120.340	-59.000	61.340
23.	Seminari	61.772	-50.000	11.772
26.	Conferenze	3.903.199	-100.000	3.803.199
28.	Riunioni del Consiglio Superiore	80.740	-75.000	5.740
35.	Operazioni	701.616	<u>-52.800</u>	648.816
Subtotale Riduzioni			482.600	
<u>Fondi relativi al conflitto oggetto della Conferenza OSCE di Minsk</u>				
60.	Gruppo di Pianificazione ad alto livello	197.463	-30.800	166.663
61.	Processo di Minsk	1.381.172	<u>-1.000.000</u>	381.172
Subtotale Riduzioni			1.030.800	
<u>Missioni e Operazioni OSCE sul territorio</u>				
68.	Gruppo di assistenza in Cecenia	1.572.876	-174.000	1.398.876
71.	Missione in Georgia	1.416.230	-9.500	1.406.730
73.	Missione in Lettonia	611.690	-63.400	548.290
	Coordinatore del Progetto in Ucraina	276.609	<u>-22.200</u>	254.409
Subtotale Riduzioni			269.100	
<u>Missioni OSCE di dimensioni notevoli e Progetti</u>				
81.	Croazia Missione Capo dell'Ufficio a Zagabria	14.746.738	-1.265.000	13.481.738
	Centri di coordinamento	6.930.538	-135.000	6.795.538
	Aumenti per il Segretariato	611.835	<u>-47.600</u>	564.235
Subtotale Riduzioni			1.447.600	

RIDUZIONI DEL BILANCIO 1999 (Cont.)

<u>Voce di Bilancio</u> <u>N.</u>	<u>Voce di bilancio</u>	<u>Bilancio</u> <u>approvato</u> <u>EUR</u>	<u>Riduzione/</u> <u>aumento</u> <u>proposto</u> <u>EUR</u>	<u>Revisione</u> <u>di bilancio</u> <u>proposta</u> <u>EUR</u>
82.	Compiti in Bosnia-Erzegovina			
	Missione			
	Ufficio Centrale	9.130.248	-17.300	9.112.948
	Democratizzazione	3.432.991	-125.200	3.307.791
	Diritti umani	1.084.388	-64.300	1.020.088
	Stabilizzazione Regionale	931.532	-100.000	831.532
	Dipartimento Elettorale	18.696.808	-1.002.200	17.694.608
	Difensori civili nella Republika Srpska	492.270	-64.200	428.070
	Stabilizzazione Regionale	1.034.906	-150.000	884.906
	Aumenti per il Segretariato	863.870	<u>-59.600</u>	804.270
	Subtotale Riduzioni		1.582.800	
	Missione nel Kosovo			
	Missione			
	Gestione	1.364.700	-230.000	1.134.700
	Amministrazione	23.437.900	-5.690.300	17.747.600
		0		0
	Democratizzazione	3.446.900	-1.821.500	1.625.400
	Questioni relative ai mass media	895.500	-185.500	710.000
	Diritti umani e stato di diritto	4.360.400	-1.063.400	3.297.000
	Elezioni	4.460.900	<u>-806.800</u>	3.654.100
	Subtotale Riduzioni		9.797.500	
	Missioni di notevoli dimensioni		12.827.900	
	Totale Riduzioni		14.610.400	

Dichiarazione interpretativa ai sensi del paragrafo 79 (Capitolo 6)
delle Raccomandazioni finali delle Consultazioni di Helsinki

Resa dalla delegazione del Lussemburgo:

Grazie Signor Presidente

“Il Lussemburgo ha appoggiato la decisione appena adottata. Desidera tuttavia sottolineare che interpreta tale decisione nel senso che i fondi disponibili a seguito di tale riduzione dovranno essere impiegati in modo da rispettare le linee di demarcazione fra le rispettive scale di ripartizione dei contributi, vale a dire i settori di applicazione definiti dalle scale stesse.

Le sarei grato se volesse provvedere a far allegare la presente dichiarazione nel giornale dell'odierna seduta